# Correspondance

## Estimates of risk of windowperiod transmission of bloodborne viral diseases in Quebec

We estimated the risk of transfusion-related transmission of viral disease attributable to the window period of laboratory testing (the period between infection and detection of the virus by the test) for the blood supply in the province of Quebec.

We studied donors who gave blood between Apr. 1, 1997, and July 31, 2002. Because incident cases can be ascertained only in repeat donors, we included only donors who made 2 or more donations since 1992, when the second-generation enzyme immunoassay (EIA) for hepatitis C virus (HCV) was introduced, to avoid inclusion of any false-negative results obtained with the earlier version of the assay.

We evaluated the window-period residual risk using the methodology recently reviewed by Glynn and associates. For each donor, the person-year contribution was calculated on the basis of the time between the beginning of the study period (or the date of the first negative screening result for those who did not have a negative result before 1997) until the most recent donation.

For donors with a confirmed infection, the person-year contribution was adjusted by assuming that infection occurred halfway between the last 2 donations. Incident cases were defined as donors with a serologically confirmed infection during the 5-year study period who had had a negative screening result on the previous donation.

Héma-Ouébec annual statistics for fiscal year 2001/02 showed that 10.7% of allogeneic donations came from firsttime donors. The incidence of HIV and HCV infection among first-time donors is 2.1 and 2.4 times higher respectively than among repeat donors.2 We therefore adjusted the overall incidence rates according to the algorithm proposed by Glynn and associates.1 For hepatitis B virus (HBV) and human Tcell lymphotropic virus (HTLV), we also assumed conservatively that the incidence rate was twice as high in firsttime donors. For HBV, we applied another correction factor of 2.38 to take into account the transient appearance of hepatitis B surface antigen (HbsAg).<sup>2</sup>

Window-period estimates were taken from the recent literature.<sup>2</sup> For HBV, we subtracted 13 days from the value suggested by Dodd and colleagues<sup>2</sup> because of the greater sensitivity of the test method used by Héma-Québec (PRISM HBsAg, Abbott

Laboratories, Diagnostics Division, Abbott Park, Ill.) relative to that of EIA.<sup>3</sup>

The calculated residual risk per million donations attributable to window-period transmission was 0.82 for HCV, 0.20 for HIV, 3.59 for HBV and 0.18 for HTLV. Table 1 (available at www.cmaj.ca/cgi/content/full/170/7/1077/DC1) shows the incidence rate estimates for each virus and the residual risks with their confidence intervals.

These residual risk estimates are comparable to similar estimates for the Western world,4-6 including those published recently for the rest of Canada.7 It is remarkable that the current HIV window-period risk estimate for Quebec as a whole (Table 1) is 5 to 10 times lower than an estimate for the Montréal transfusion centre for the period 1989–1993.8 This difference results mainly from the substantial decrease in HIV incidence within our donor population, from 3.3 per 100 000 person-years8 to 0.67 per 100 000 person-years. The incidence of HBV among Quebec blood donors (Table 1) is similar to the recently reported US rate of 3.02 per 100 000 person-years.2 The resulting residual risk in Ouebec is somewhat smaller because of the shorter window period assumed with our current testing technology. Our HBV incidence rate appears lower than that for the rest of Canada, reported at 5.3 per 100 000 person-years.<sup>7</sup> However, this difference is probably not significant, given that the method applied to correct for transient antigenemia among incident HBV cases is susceptible to some imprecision.

These data confirm the declining risk associated with window-period donations, which represent the major residual source of transfusion-related transmission of HIV, HCV and HTLV. For HBV, in addition to the window period, there is also the risk posed by chronically infected donors whose antigen level is too low to be detected by the HbsAg screening test. This risk, estimated at approximately 1 in 50 000 donations,<sup>9</sup> can be mitigated by testing donors for hepatitis B core antibody.

Marc Germain Stéphanie Gélinas Gilles Delage Héma-Québec Montréal, Que.

#### References

- Glynn SA, Kleinman SH, Wright DJ, Busch MP; NHLBI Retrovirus Epidemiology Donor Study. International application of the incidence rate/window period model. *Transfusion* 2002;42: 966-72.
- Dodd RY, Notari IV, Stramer SL. Current prevalence and incidence of infectious disease markers and estimated window-period risk in the American Red Cross blood donor population. Transfusion 2002;42:975-9.
- Application of nucleic acid testing to blood borne pathogens and emerging technologies OBRR/CBER/FDA workshop [transcript online]; 2001 Dec 4. Washington: US Food and Drug Administration, Center for Biologies Evaluation and Research; Office of Blood Research and Review; updated 2002 Feb 4. Available: www.fda.gov/cber/minutes/nuclacd1204p1.htm (accessed 2004 Jan 21).
- Pillonel J, Laperche S, Saura C, Desenclos JC, Couroucé AM; Transfusion-Transmissible Agents Working Group of the French Society of Blood Transfusion. Trends in residual risk of transfusion-transmitted viral infections in France between 1992 and 2000. Transfusion 2002;42: 980-8.
- Velati C, Romano L, Baruffi L, Pappalettera M, Carreri V, Zanetti AR. Residual risk of transfusion-transmitted HCV and HIV infections by antibody-screened blood in Italy. *Transfusion* 2002;42:989-93.
- Alvarez M, Oyonarte S, Rodriguez PM, Hernandez JM. Estimated risk of transfusion-transmitted viral infections in Spain. *Transfusion* 2002; 42:994-8.
- Chiavetta JA, Escobar M, Newman A, He Y, Driezen P, Deeks S, et al. Incidence and estimated rates of residual risk for HIV, hepatitis C, hepatitis B and human T-cell lymphotropic viruses in Canada, 1990–2000. CMAJ 2003;169 (8):767-73
- 8. Remis RS, Delage G, Palmer RWH. Risk of HIV infection from blood transfusion in Mon-

treal. CMA7 1997;157(4):375-82.

 Kleinman SH, Busch MP. HBV: amplified and back in the blood safety spotlight. *Transfusion* 2001;41:1081-5.

DOI:10.1053/cmaj.1031936

### Management of dysphagia

It is gratifying to see attention paid to the nutritional status of stroke patients with dysphagia, an often overlooked aspect of care. However, it is unfortunate that Hillel Finestone and Linda Greene-Finestone promulgate some of the misperceptions that abound in the area of managing patients with a swallowing disorder.

One of the most distressing errors, which often leads to inappropriate management, appears in the article title.1 Dysphagia cannot be "diagnosed." Rather, it is a symptom of several hundred conditions and cannot be managed properly without identification of the source. Dysphagia has come to be discussed as though it were a disease in and of itself, which leads to the misperception that there is a standard approach to its management. This has in turn led to various inappropriate strategies for care,2 including some that contribute significantly to dehydration,3 as the authors have noted elsewhere.4 Where Finestone and Greene-Finestone refer to "overnight intravenous fluid administration,"1 it is to be hoped that they mean hypodermoclysis, the long-term hydration method of choice.5

The case presented illustrates the most problematic of all issues associated with oropharyngeal dysphagia: aspiration. The patient in this case is described as having "pneumonia" in both lungs on the day of admission (also the day of insult). However, this is clearly a case of aspiration pneumonitis, caused by inhalation during the reported vomiting, not bacterial pneumonia requiring antibiotics.<sup>6-9</sup> Antibiotic therapy, as mentioned in the case description, might well be prophylactic against the secondary bacterial infection that often occurs but would not be effective for chemical pneumonitis. Secondary pneumonia is most often caused by aspiration of saliva, an event that also occurs in healthy adults and that is best avoided by scrupulous mouth care.<sup>10</sup>

In the final section, "The case revisited," the authors state that "Mr. B's pneumonia is a strong indicator that aspiration occurred. His pneumonia is a probable sequela of aspirating saliva. Mr. B is not allowed to have anything by mouth when he is admitted to hospital."1 Finestone and Greene-Finestone have missed the obvious at several levels. The patient's "pneumonia" on admission was certainly the result of aspiration but could not have been due to aspiration of saliva (bacterial pneumonia). The solution is not to give him nothing by mouth but instead to identify the real cause of the problem and ensure scrupulous mouth care while maintaining good nutrition and hydration.

Of the remaining misperceptions, one in particular requires mention: there is no relation between the presence or absence of a gag reflex and the ability to swallow.<sup>11</sup>

#### Irene Campbell-Taylor

Clinical Neuroscientist University of Toronto Toronto, Ont.

#### References

- Finestone HM, Greene-Finestone LS. Rehabilitation medicine: 2. Diagnosis of dysphagia and its nutritional management for stroke patients. CMA7 2003;169(10):1041-4.
- Ali GN, Laundl TM, Wallace KL, Shaw DW, Decarle DJ, Cook IJ. Influence of mucosal receptors on deglutitive regulation of pharyngeal and upper esophageal sphincter function. Am J Physiol 1994;267:G644-9.
- Whelan K. Inadequate fluid intakes in dysphagic acute stroke. Clin Nutr 2001;20:423-8.
- Finestone HM, Foley NC, Woodbury MG, Greene-Finestone L. Quantifying fluid intake in dysphagic stroke patients: a preliminary comparison of oral and nonoral strategies. Arch Phys Med Rehabil 2001;82:1744-6.
- Sasson M, Shvartzman P. Hypodermoclysis: an alternative infusion technique. Am Fam Physician 2001;64:1575-8.
- Marik PE. Aspiration pneumonitis and aspiration pneumonia. N Engl J Med 2001;344:665-71.
- DePaso WJ. Aspiration pneumonia. Clin Chest Med 1991;12:269-84.
- High KP. Pneumonia in the elderly: new approaches to an old problem. *Infect Med* 1997;14
  (8):617-8.
- Marom EM, McAdams HP, Erasmus JJ, Goodman PC. The many faces of pulmonary aspiration. Am J Roentgenol 1999;172:121-8.
- Yoneyama T, Yoshida M, Ohrui T, Mukaiyama H, Okamoto H, Hoshiba K, et al. Oral care reduces pneumonia in older patients in nursing homes. J Am Geriatr Soc 2002;50:430-3.
- 11. Bleach NR. The gag reflex and aspiration: a ret-